

Libertad

No. 1 Verano-Otoño 2014

Publicación Anticarcelaria



“Satanás fue el primer rebelde, el primer librepensador y emancipador de los mundos.”

Miguel Bakunin

Indice	2
Editorial	3
Revelar la conducta anticarcelaria Rodolfo Montes de Oca	4
Pensar o ser la revolución (Esbozo) Znamia	5
Romper con el castigo	6
Komunicado Público	7
Llamado a una Semana internacional por los presos anarquistas	8
Origen de la prisión	9
Perpetuo más años Trote matinal Hans Niemeyer	10
Declaración de solidaridad con el Auditorio Che Guevara	11
Sobre la solidaridad en la represión Sobre la afinidad	12
DESDE ADENTRO CARTAS Y TEXTOS DE COMPAÑERXS PRESXS	
Carlos López Marín	14
Amelie Trudeau	14
Fallon Roullier	16
Mario González	18
Latinoamérica, presos y presismo Mario A. López	19
¿Qué hacer en caso de detención?	23

Libertad

Publicación anticarcelaria

cna.mex@gmail.com

abajolosmuros.org

Luzbel, rebelde,
es más digno que el
esbirro Gabriel, sumiso..

Ricardo Flores Magón.

Editorial

La Cruz Negra Anarquista-CNA, es una red internacional de grupos que trabajan por la libertad de los presos y presas para que no sean nunca olvidados, acercando su situación a la sociedad. Apoyamos con especial fuerza a presas y presos anarquistas, pero no olvidamos que hay otros presos que luchan desde dentro de la cárcel, de diferentes ideas y con otras formas de entender la lucha. A ellos los apoyamos sin que ello suponga la plena identificación con sus ideas, pero sí con su resistencia frente a la bestia carcelaria. No nos pensamos como un colectivo homogéneo, sino más como un espacio para coordinar trabajos y que mediante el apoyo mutuo y el libre acuerdo nos acompañemos en el camino hacia la libertad.

Somos un grupo que desde hace diez años nos dedicamos a brindar solidaridad con nuestros hermanos y hermanas en prisión. Luchamos por la destrucción del sistema carcelario, pues entendemos que la prisión, el aislamiento y el castigo no son soluciones para los problemas sociales, si no que por el contrario, refuerzan este sistema. Vemos la prisión no como una parte más del capitalismo y la dominación, sino como uno de sus puntales, por eso, entendemos nuestra lucha anti carcelaria como una lucha anticapitalista y anti autoritaria.

Pensamos que no hay remedio posible para las prisiones, no sirven, no las queremos.

Anhelamos ver caer sus muros y con ellos este sistema. Buscamos una sociedad libre con alternativas efectivas para evitar la existencia de estos centros de exterminio. Queremos construir esa sociedad en

el presente, en nuestra cotidianidad, no estamos esperando que se den las condiciones para una revolución; estamos haciendo la revolución desde ahora.

Sabemos que hay diferentes maneras y modos de entender y practicar el anarquismo, pero creemos que existen varios puntos comunes: la búsqueda del máximo bienestar, la máxima libertad, el máximo desarrollo posible para todos los seres humanos, el no querer ser oprimido, pero tampoco opresor, el rechazo a la autoridad centralizada y coercitiva, la búsqueda de la auto regulación de la libertad.

Por eso el anarquismo, o los anarquismos, resultan sumamente incómodos para el Poder, y los anarquistas somos un enorme peligro. Un peligro al que hay que combatir y para ello el Estado echa mano de todos sus recursos, legales y extra-legales para armar casos y montar acusaciones.

Lo que está ocurriendo actualmente en la región mexicana es una muestra de ello. Arrestos, deportaciones, persecución, amenazas son parte de la cacería de brujas que el Estado ha decretado en contra de los anarquistas.

El saldo de esta política es de más de 500 personas detenidas en diferentes marchas y movilizaciones. Aunque no todas son anarquistas, los medios de comunicación repiten una y otra vez la versión de que lo son, como parte del montaje de su escenografía represiva, pretenden relacionar cada acto de desobediencia y protesta con el anarquismo, en un desesperado intento de esconder una realidad social en la que existe un enorme descontento que se está

extendiendo, pues cada vez son más las personas que se desengañan de las mentiras de la democracia burguesa capitalista y buscan construir alternativas viables para tener una vida digna. Y también somos cada vez más las que sabemos que no podemos construir sin destruir hasta sus cimientos todo lo que nos oprime y explota.

No pedimos un juicio justo para nuestros compañeros ni imploramos que cese la persecución en contra del anarquismo. Sabemos que el Poder continuará persiguiéndonos y criminalizándonos. Buscamos más bien que a través de la práctica de la acción directa, la autonomía, la autogestión y la solidaridad acabemos con las relaciones de dominación/explotación.

Demostremos que a pesar de la represión, de la prisión y las amenazas, nuestras ansias de libertad son grandes y que a través de la organización y la lucha es posible lograr un mundo mejor.

Este esfuerzo editorial que hemos decidido llamar LIBERTAD busca ser un espacio de difusión de distintos modos de entender y actuar en contra del Estado/Prisión/Capital. No encontraran en estas páginas opiniones expertas, sino textos que pretenden contribuir a afilar nuestras prácticas antiautoritarias.

Esperemos que lo logremos

NADIE SERÁ COMPLETAMENTE LIBRE MIENTRAS EXISTA UNA SOLA PERSONA PRESA.

¡Abajo los muros de las prisiones!
¡Libertad a todxs!
¡Viva Tierra y Libertad!
¡Viva la anarquía!

Cruz Negra Anarquista de México

El concepto fundamental de la prisión es el de la venganza regularizada y no el de la pretendida rehabilitación

Revelar la conducta anticarcelaria. Redescubriendo el legado abolicionista de los pueblos.

Rodolfo Montes de Oca

Detrás del concepto de cárcel, prisión o galera, se encuentra el valor esencial que dice proteger esta institución punitiva que es el de la justicia; la cual es entendida como la capacidad de restituir un bien jurídico lesionado por la conducta de acción u omisión de un determinado sujeto, sea este natural o jurídico, que quebranta o altera las reglas básicas de convivencia en una sociedad.

Este es el concepto fundamental de la prisión como instancia coactiva, el de la venganza regularizada y no el de la pretendida rehabilitación que dice enarbolar la institución en el ordenamiento jurídico mexicano. Lo cual deja entrever que la cárcel, no es más que el mecanismo de control de todo aquello que bien por condiciones de vida o por clara desobediencia no decide formar parte de las reglas colectivas impuestas por el status quo.

Pero México como región mesoamericana cuenta con una extensa tradición y legado de los pueblos originarios prehispánicos que no pasaron por los estadios de civilización europeos y que solo fueron sometidos a través de la espada y la cruz, trayendo los colonizadores consigo una serie de estructuras de dominación que todavía hoy padecemos.

Sin embargo, más allá de la vorágine conquistadora, ciertas conductas propias de una justicia que prescinde de ciertas estructuras de privación de la libertad se siguen manteniendo dentro de los pueblos originarios de la región de Chiapas, como los Tzeltales y los Tzotziles, los cuales al desvestirlos de los sincretismos religiosos que practican, tienen formas de solventar las diferencias inter-subjetivas careciendo de la dominación y tratando de mantener un equilibrio en la comunidad; *Ich'el ta muk* o mantener el respeto para la integración comunitaria en los Tzeltales es un fuerte principio moral que nos recuerda el valor del apoyo mutuo esbozado por autores anarquistas.

Otro valor abolicionista de los pueblos originarios que sirve para la lucha anticarcelaria es el *ch'abajel*, que supone un proceso para dejar de la lado las tensiones y la enemistad entre dos personas, familias o comunidades rivales. El *ch'abajel* implica la voluntad de reintegrarse, de dejar atrás los agravios, los malos entendidos. Esta reintegración, este regreso de la tranquilidad puede realizarse entre dos personas o entre la comunidad como un todo.

Todos estos mecanismos de transacción y de justicia se practican cotidianamente al margen del ordenamiento jurídico mexicano, el cual solo se regodea con la denominada jurisdicción especial indígena como lo *non plus ultra* de una mediocre concesión legislativa para mantener al margen las tensiones eternamente presente entre el mundo occidental y las sociedades mesoamericanas sobrevivientes.

Estos ejemplos nos trae a colación, el intenso pasado que puede proyectarse para avivar e incentivar la lucha contra las prisiones en esta región del globo, se trata pues de descontextualizar nuestras testas para pensar en nuevas formas y herramientas para afrontar el presente. No imitemos, veamos a nuestro entorno y empecemos a derribar los muros que tenemos a nuestro alrededor, desde una perspectiva de tensión constante contra cualquier forma de dominación y buscando nuestra libertad desde la informalidad que nos libra de las falsas ataduras y maculas de la atávica izquierda.

Pensar o ser la revolución. (Esbozo)

Znamia

Los escasos cinco milenios del homo sapiens representan, en relación con la historia de la vida orgánica sobre la tierra, unos segundos al final de una jornada de veinticuatro horas.

Nuestra realidad, no es una realidad simple e inacabada, y mucho menos estática o intransformable, el escaso tiempo orgánico (haciendo referencia al término de Benjamin) ha sido suficiente para configurar el momento histórico que hasta hoy nos contiene.

La vida del capital o la vida de la dominación, han estado por naturaleza propia en antagonismo con la complejidad de las emociones y deseos, complejidad entendida, como el total de las etapas históricas, que han dado vida a la rebeldía de las subjetividades en cada momento que la dominación se hizo y se hace presente.

La historia ha determinado de cierta forma, nos solo el procesos de producción, sino que junto a estos, logro insertar en la psique de los sujetos la descomposición y dislocación de su ser, este proceso duro y que se ha configurado en los cortos pero complejos avatares de la historia, nos sitúa en la creación de situaciones “que impulsan volver a colocar en el centro del debate la capacidad del sujeto como constructor”, mas sin embargo esa construcción no ve o no tiene cabida, en un mundo habitado por el fantasma del capital, para esa construcción hace falta antes, una demolición de la cotidianidad, comprendida esta como la

intersubjetividad total y totalizadora (o ¿totalitaria?) de nuestro espectro vivencial.

Ahora bien, junto a la vida del capital, sin duda se desarrolla su antagonismo, las pulsiones de vida, de deseo, de esperanza se configuran junto a las de muerte, destrucción y “fin de la historia” que forman las desesperanzas del capital. Desesperanzas para quienes vivimos y sufrimos las contradicciones del capital y su modo de no vida. Esta esperanza de superar el momento histórico que nos somete por ahora, debe de repensarse. Una forma de comprender este impulso, al que Zemelman se refiere - considero-es reinventar la idea del comunismo, no como un fin teórico o como un programa al que debe de someterse tanto de manera productiva (trabajo), ideológica (partido) o como discurso de poder etc.

¿Pero que es el comunismo? ¿Por qué este se plantea como alternativa o como la forma que deberán tomar nuestras relaciones y nuestro mundo, si este comunismo (se dice) ya demostró su fracaso en Rusia?

Comunismo, entendido como actividad de ruptura en el aquí y ahora, y con los aspectos economicistas inmediatistas de cogestión y/o autogestión.

Proponiendo una autogestión generalizada que no se limite a un reparto de las riquezas sino que supere esta contradicción y elimine todo modo de valoración y que como Lenin cito alguna vez, “Que el oro se use en la construcción de mingitorios, sin mayor remordimiento” con ese concepto y que abarque todos los aspectos de la vida.

Al pensar un nuevo paradigma crítico, estamos en la posición de quebrantar todos los vicios y dogmas que nos atan a no realizar una crítica reflexiva de las diferentes posiciones que de un modo o de otro nos atan a la producción y reproducción de nuestra cosificación y objetivación.

La más alta demostración de nuestro pensar, ha de ser la práctica, como mencionaban ya los situacionistas: “Es en la lucha histórica misma donde es necesario realizar la fusión de conocimiento con la acción, de tal forma que cada uno de estos términos sitúe en el otro la garantía de su verdad”.

No podemos imaginar cómo será el futuro, lo que si debemos garantizar desde este momento, es negar las afirmaciones del capital y junto con ellas las de quienes por medio de cualquier forma intentan dominarnos incluidas las formas de autonomía, de autogestión que claro esta existen y solo pretenden extender el domino del capital a otras facetas.

Al retomar nuestra vida, nos negamos a vivirla como hoy en día, nos negamos a alimentar al hambriento o cuidar al enfermo o darle casa a quien no tiene. No podemos satisfacer las necesidades como hoy existen y menos aún el cómo podríamos hacerlo en el futuro. Más bien la apuesta debe de ser entrar en relaciones y actos que den como resultado que seamos capaces de alimentarnos, cuidarnos, alojarnos nosotros mismos, no como una organización social sino y más claramente como una comunidad humana... algo que nos es negado.

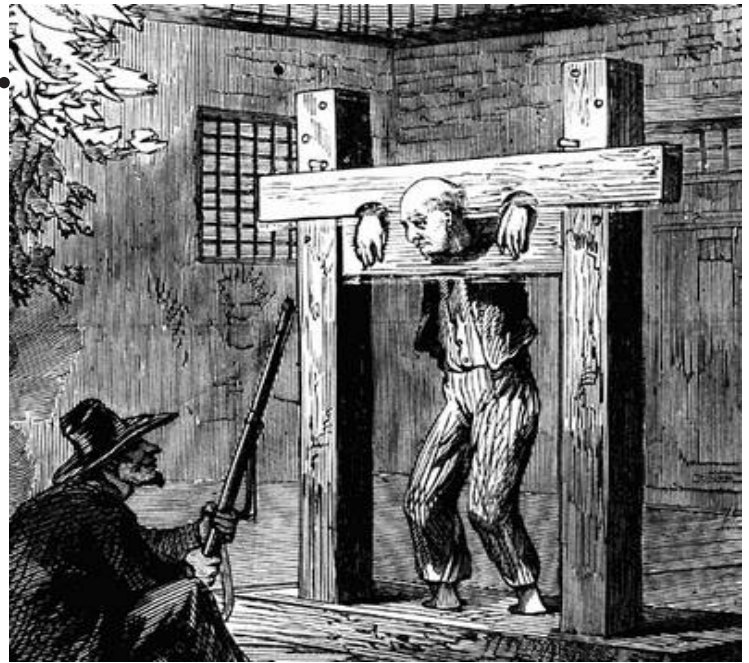
Romper con el castigo.

El castigo es la columna vertebral del sistema penitenciario. El concepto de castigo está estrechamente ligado al de obediencia. Desde pequeños nos enseñan que debemos obediencia a la familia, la escuela, la iglesia, el trabajo, las leyes, el gobierno; en resumen, a la autoridad y que si desobedecemos merecemos un castigo.

Nosotros como anarquistas no compartimos esta idea, por el contrario, alentamos donde lo vemos al espíritu de rebeldía y desobediencia ante la autoridad. Llamamos a todos a insubordinarse ante el estado de cosas que nos quieren imponer para así poder instaurar un sistema de convivencia en libertad, en el que no exista más explotación y dominación.

“no dejar de luchar por la libertad, no importa si esta la obtenemos hoy mañana o en 100 años, lo importante es luchar hoy, mañana y en 100 años por ella.”

Muchas veces se nos ha cuestionado como anarquistas que proponemos en cambio de las cárceles y el castigo. Pues bien, la respuesta es simple pero no sencilla. Nosotros decimos que cuando empecemos a vivir en libertad, sin opresión y explotación de ninguna clase; cuando todos podamos vivir dignamente sin ambicionar lo de los demás pues nuestras necesidades están satisfechas los delitos tenderían a desaparecer, pues la mayoría de ellos en el fondo son ocasionados por las dinámicas del sistema, por un lado, los delitos contra la propiedad, que surgen de la necesidad de cubrir necesidades económicas básicas, o bien para cubrir las necesidades implantadas por el sistema de adquirir propiedades, nivel adquisitivo para merecer respeto, y por el otro, los delitos ocasionados por la dinámica de dominación sobre el otro u otra, donde se nos enseña por ejemplo que ser hombre, es ser dueño del cuerpo, la vida, la sexualidad de la mujer, que ser padre es ser dueño de la vida del hijo, y así los etcéteras que se puedan enunciar, en suma, una dinámica donde es natural dominar y ser dominado, y donde el dominador puede disponer de la vida, la voluntad, la integridad, la sexualidad del otro u otra.



Cuando la injusticia social, la inequitativa repartición de la riqueza y las relaciones de poder y dominación desaparezcan, desaparecerán los delitos. Claro que podría ser que aun estas condiciones de libertad y abundancia se cometieran actos que atentaran contra la comunidad, pero estos serian resueltos mediante la acción comunitaria, no de castigo y encierro, sino de que el individuo se reinserte en su comunidad, en vez de aislarlo y castigarlo.

Nos podrían decir que para que estas condiciones existan falta mucho, nosotros esperamos que no tanto, lo cierto es, que por lo pronto no es así. ¿Qué hacer entonces?, lo primero es no dejar de luchar por la libertad, no importa si esta la obtenemos hoy mañana o en 100 años, lo importante es luchar hoy, mañana y en 100 años por ella.

Aprender de experiencias de justicia y convivencia comunitarias que nos ayuden a alcanzar la libertad. La experiencia de las comunidades indígenas chiapanecas, oaxaqueñas y de Guerrero, en este sentido, son muy ricas. No decimos que son las mejores simplemente señalamos que existen otros caminos diferentes al que nos imponen.

Darnos cuenta que no necesitamos leyes, policías, por revolucionarias que sean, para vivir en paz y empezar a poner en práctica otra idea de convivencia en nuestros espacios alejada de la idea obediencia/castigo.

Komunikado Público

Logramos escapar de ellos pero aún no sabemos que tantos de nosotrxs. Les explicamos. Fuimos recludixs junto a otrxs hermanxs simixs en el laboratorio especial del Instituto de Estudios con Interés Social y Político Aunque No Lo Parezca, *L.E.I.E.I.S.P.A.N.L.P*, este instituto fue creado con la intención de probar técnicas de coerción en simios inferiores como nos llaman, antes de ser aplicadas en los simios superiores, como se llaman ustedes a sí mismxs.

Para tal tarea nos secuestraron a 24 simios desde la selva donde vivíamos plácidamente. Nos tuvieron enjaulados y en condiciones normales según ustedes, sin embargo, esas mismas condiciones se destacan en señalar como de inhumanas puesto que algunos especímenes las padecen en recintos más cerrados que los demás recintos en que suelen encerrarse. A tales recintos les llaman cárceles y procuran que existan sobre todo invirtiendo grandes sumas de dinero en ellas y volviéndolas según ustedes menos incómodas para quienes seleccionan de entre ustedes mismxs para morir en tales sitios. Como sea, a nosotrxs nos tenían en lugares similares a esas llamadas cárceles y luego de unos años de tortura que llamaban exámenes médicos y otras cosas llamadas juegos y mecanismos de sociabilización fuimos expuestxs al llamado experimento.

Tal experimento consistía en dividirnos en grupos de doce. A un grupo lo mantenían encerrado en otro lugar, mientras lxs demás éramos sometidxs a la soledad de mirarnos las caras entre nosotrxs mismxs, luego de eso notábamos que habían puesto un plátano para nuestra atención no lejos de donde estábamos, pero al intentar acercarnos un fuerte chorro de agua heladísima nos caía encima evitándonos lograr nuestro cometido. Intentábamos e intentábamos pero no conseguíamos llegar al plátano, nuestro manjar.

Luego de un rato sacaban a unx de nuestrxs hermanxs y lo sustituían por otrx de lxs doce restantes que en ese rato lxs mantenían en celdas individuales viendo televisión. Nuestrx hermanx al ver el famoso plátano se avalanzaba sobre él pero ¡ah! triste desgracia, nosotrxs mismxs evitábamos que lo consiguiera por temor a que nos cayera un nuevo chorro de agüita helada.

Después volvían a sacar a unx de nosotrxs y a reemplazarlo por otrx de lxs doce restantes, el que entraba inevitablemente trataba con todas sus fuerzas de acercarse al platanín, pero nosotrxs nuevamente lo evitábamos. No queríamos un chorrizo de agua más. Para sorpresa de nuestros captores e incluso de nosotrxs mismxs quien pegó más y más fuerte fue el

simio al cual nunca le había llegado un chorro. Él ni tenía la experiencia del chorro pero evitaba más que cualquiera de los que sí teníamos la mala suerte de haberlo conocido que el nuevo simio que iba entrando reemplazando a otrx de nosotrxs llegara al plátano.

La tarea fue larga y al final cambiaron a todxs lxs doce primerxs simixs por lxs otrxs doce, teniendo como resultado que todxs evitaban acercarse al plátano no obstante sin saber por qué. Estaban atemorizadxs lxs pobrecitxs ignorantes, en cierto modo nos sentíamos culpables lxs doce simixs que sí sabíamos por qué no valía la pena acercarse al plátano. Tal vez, pensábamos, debimos de haber luchado más y hasta empeñado nuestras vidas en dar con el plátano. Como fuera, éste ejercicio les fue de mucha ayuda a los expertos y financistas del experimento para implementar modelos terribles de control sobre sus pares simios.

Todo esto acaeció hace varios meses atrás. Algunos hemos escapado, aún cuando no podemos, y bien sabemos porqué, comer plátanos como antes. Tememos sobretudo por nuestrxs hermanxs simixs aún recludos a los cuales ni siquiera se les reprime y ya están sometidos y obedecen de lo más bien. Es jodido, y oímos decir a nuestros captores la noche antes de escapar que ellos (nuestrxs hermanxs aún secuestradxs) representan a las masas cuando viven en democracia. Nosotrxs, decía otro de los científicos, seríamos lxs que vivieron en gobiernos totalitarios, sabemos a que atenernos pues en nuestras pieles está la prueba. Nuestrxs hermanxs detenidxs han sido condicionados Y POR NOSOTRXS MISMXS para temer. Es horrible ven, lo que pueden hacer estos simios autodenominados superiores.

Hoy, a pesar de todo, de la desnutrición y el miedo hemos decidido organizarnos y pelearle a estos engendros del mal, para ello hemos creado el ejercito de lxs doce simios de liberación mundial E.D.S.L.M. y a través de éste breve comunicado les alertamos a los captores de nuestrxs hermanxs y de la humanidad y la naturaleza que atacaremos a toda costa para destruir su imperio de terror. También hacemos un llamado a solidarizar con ésta causa que no es sólo nuestra sino de todos y todas quienes no queremos vivir en mundo determinado por el miedo y el terror.

Notificamos además que los captores e inescrupulosos científicos han difundido su "logro" científico pero omitiendo datos y tergiversando algunas cosas, como sea, no nos dejaremos morir sin luchar, ésta vez y para siempre. Desde nuestro odio,

LXS 12-S
Salud y libertá!

Por Emilio Barateli.

En el verano del 2013 miembros de distintos grupos de CNA discutimos la necesidad de introducir un Día Internacional por los Presos Anarquistas. Dado que ya existen fechas establecidas como el Día de los Derechos de los Presos Políticos o el Día de la Justicia, encontramos importante enfatizar las historias de nuestros compañeros también.

Muchos anarquistas encarcelados nunca serán reconocidos como "presos políticos" por las organizaciones formales de Derechos Humanos, debido a que su sentido de la justicia social es estrictamente limitado a las leyes capitalistas las cuales están diseñadas para defender al Estado y prevenir cualquier cambio social real, al mismo tiempo, incluso dentro de nuestras comunidades individuales, sabemos muy poco acerca de la represión que existe en otros países, por no decir de los nombres y los casos de muchos de nuestros compañeros encarcelados.

Es por ello que hemos decidido introducir una Semana Anual para los Presos Anarquistas del 23 al 30 de agosto. Escogimos el 23 de agosto como punto de partida, por que ese mismo día, en 1927, los anarquistas italianos Nicola Sacco y Bartolomeo Vanzetti fueron ejecutados en prisión. Fueron declarados culpables de asesinar a dos hombres durante un robo a mano armada a una fábrica de zapatos en South Braintree, Massachusetts. Su arresto fue parte de una campaña anti-radicales más amplia liderada por el gobierno estadounidense. Las pruebas del Estado en contra de los dos fueron casi totalmente inexistentes y mucha gente al día de hoy creen que fueron castigados por sus fuertes creencias anarquistas.

Dada la naturaleza y diversidad de los grupos anarquistas de todo el mundo, proponemos una semana de acción común en lugar de una sola campaña en un día específico, haciendo más fácil para los grupos poder organizar un evento dentro del periodo de tiempo.

Por lo tanto, hacemos un llamado a todos a difundir la información sobre la Semana de los Presos Anarquistas entre otros grupos y comunidades, así como a pensar en la organización de eventos en tu ciudad o localidad. Los eventos pueden variar desde noches de información, proyecciones, conciertos solidarios hasta acciones directas. Deja que tu imaginación vuele libre.
¡Hasta que todos sean libres!

"325" grupo anarquista de contra información

CNA Bielorusia

CNA Brighton

CNA Bristol

CNA Cardiff

CNA Denver

CNA Finlandia

CNA Kiev

CNA República Checa

CNA Latvia

CNA Leeds

CNA Londres

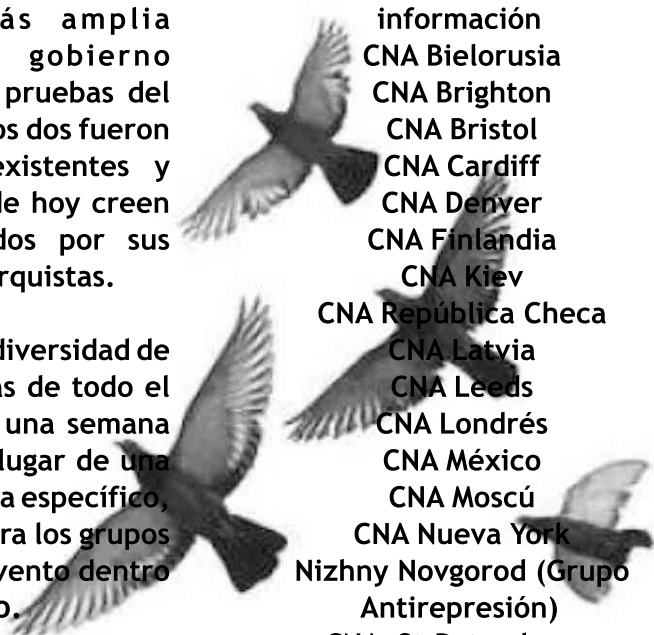
CNA México

CNA Moscú

CNA Nueva York

Nizhny Novgorod (Grupo Antirepresión)

CNA St.Petersburgo



Origen de la prisión

La prisión, tal como la conocemos, surge ante la necesidad del naciente capitalismo del siglo XVIII de dotarse de un instrumento para controlar y disciplinar la nueva sociedad. Con la consolidación de la burguesía y sus ideas de humanismo ilustrado se empieza a dejar atrás los actos públicos de castigo, los cuales fueron tachados de escenas repugnantes por los intelectuales de la época.

Michel Foucault afirma que: *“el sistema de la prisión, quiero decir, de la prisión represiva, de la prisión como castigo, fue establecido tardíamente, prácticamente al fin del siglo XVIII. Antes de esa fecha la prisión no era un castigo legal: Se aprisionaba a las personas simplemente para retenerlas antes de procesarlas, y no para castigarlas, salvo casos excepcionales. Bien, se crean las prisiones, como sistema de represión, afirmándose lo siguiente: la prisión va a ser un sistema de reeducación de los criminales. Después de una estadía en la prisión, gracias a una domesticación de tipo militar y escolar, vamos a poder transformar a un delincuente en un individuo obediente a las leyes.”*

Ya no se busca castigar al cuerpo directamente a través del escarnio público y los castigos corporales, aunque estos siguen estando presentes, si no que se pretende castigar y romper la voluntad de la persona. Aunque las penas de privación de la libertad recaen directamente en el cuerpo, este ya no está en la misma relación con el castigo, ahora el cuerpo es más bien un intermediario, pues si se le encierra es para privar al individuo de algo más: su libertad y voluntad.

Así, el verdugo se vio sustituido paulatinamente por un sistema de castigo más acorde con las ideas de la Modernidad burguesa y de la sociedad que se empezaba a configurar. Una sociedad en la que se pretende que toda actividad humana sea vista en términos de mercancía. Tanto tienes, tanto vales. ¿Qué quieres decir o hacer y cuanto puedes pagar por ello? Y por supuesto que el naciente sistema punitivo no estaría exento de esta lógica. ¿Qué delito cometiste, que daño hiciste a la sociedad? y en función de eso se determinará tu condena. Es lo que el derecho penal llama “teoría retributiva de la pena”, es decir, pagar con tiempo en prisión el delito cometido, convirtiendo al tiempo en valor de cambio.

La prisión jugó, y juega, un papel decisivo, junto a la fábrica, la escuela, los hospitales, etc., en la constitución de las “Sociedades disciplinarias”, es decir, de las sociedades en las que las costumbres, normas, hábitos y prácticas productivas son regulados por instituciones basadas en la disciplina que buscan vigilar y controlar mediante el castigo y la recompensa. Es en relación a ellas, y los valores sociales que las sustentan, que se establece lo que es bueno o malo, estructurándose así las relaciones sociales según estos parámetros.

Es así que desde su nacimiento, la prisión ha servido a los intereses de la clase dominante y el Estado. Encontramos también que desde su surgimiento, la prisión ha cumplido una triple función: por un lado la producción de un sujeto funcional al capital: la delincuencia, cuyo control y aprovechamiento es muy bien utilizado por el Poder, por otro, el control de la sociedad a partir de las resonancias de la cárcel, llevando el control y el miedo más allá del individuo preso y por último, ser un espacio en donde arrojar a los individuos disidentes.

En suma, el sistema carcelario, la cárcel, es un claro ejemplo de una sociedad completamente basada en el poder, la dominación y la violencia, un ejemplo de la sociedad modelo para el sistema político-económico.



PERPETUO MAS AÑOS

—Mira —me dice, acercándose con su cara obesa, entre riéndose e indignado—, mira lo que me dejaron de mermelada los vampiros... la mermelada que da el paco.

Y me muestra una bolsa color aluminio de mermelada de mora que entrega Gendarmería en la cárcel para tomar desayuno, completamente estrujada. Y el guatón ahora se ríe abiertamente, irónico, mientras mueve la cabeza de un lado a otro, como no pudiéndolo creer.

—Los vampiros conchesumadre, mira cómo son: a un perpetuo más años, a una persona que está presa de por vida, que va a morir acá, si yo pertenezco a esta hueá —dice, golpeando la pared amarilla de la celda.

Camina lentamente a botar la exangüe bolsa de mermelada fiscal, dejando ver un rayado en la pared que dice: «Dios mío, guarde y bendiga a este solitario delincuente G.M.»

TROTE MATINAL

Ingreso al hall con cámaras de vigilancia que se encuentran en el primer piso contiguo al patio romboide correspondiente al tercer piso del módulo H norte. Hace frío en esta característica mañana de primavera en Santiago. Dejo la silla plástica de el lado de las ventanas enrejadas, suavemente, sin hacer apenas ruido, mientras el funcionario cierra con candado la reja y luego una puerta de fierro.

Las paredes son amarillas y las rejas y puertas azules. Comienzo a cambiarme la ropa: pantalón corto, camisa de manga larga, calcetines y unas zapatillas "Power" de quince lucas, tan alejadas de las marcas de zapatillas deseadas por la población penal. Las dos cámaras de vigilancia se mantiene ahí, inamovibles, perpetuas. Trato de imaginar a su controlador. Uno podría pensar que al otro lado del cable hay un oscuro funcionario leyendo La Cuarta, tomando un café y comiendo un pan con queso y jamón, pero no es tan así. Aquí las cosas funcionan.

Tal vez no es un sofisticado mecanismo de control social de alta previsión; tal vez en la Cárcel de Alta Seguridad pasan cosas que no imagina el común de la gente, o al menos la medianamente informada.

Pero tampoco podría decirse que la policía está durmiendo. No señor.

Detrás de esas cámaras hay un funcionario que observa, estudia, calibra las situaciones, sabe quien es quien, conoce sus rutinas, tal vez hasta sus estados de animo, por algo asiste a los Consejos Técnicos. Si uno lo medita bien, qué extraña, triste y a la vez interesante labor de esa oscura pieza de este laboratorio social.

Comienzo a trotar lentamente en el pequeño hall que es utilizado para practicar deporte por algunos presos. Al llegar al final doblo hacia la izquierda, haciendo una pequeña rotación y luego otro para trotar paralelo a la pared de doce metros. Casi al llegar al charco de sangre lo salto en diagonal y sigo trotando. Llego al fondo, doy la vuelta, y antes de enfrentar la segunda mancha sanguinolenta que trató de ser inútilmente borrada por un preso vertiéndole agua caliente, pero que no hizo más que revivirla y salir de su estado de coagulación, para volver a escurrir, a fluir, a recuperar su color rojo vivo y recordarme los sucesos de la tarde anterior. Jóvenes pobres peleando contra jóvenes pobres. Tratando de quitarse la vida, si es que esto puede llamarse así. Lejos, muy lejos, los beneficiados del sistema ni siquiera se enteran que triunfan día a día. Paso por el lado del segundo charco de sangre, mudo testigo con las cámaras de vigilancia de esta tragedia cotidiana del capitalismo.

El funcionario de las cámaras de vigilancia se echa hacia atrás en su asiento y enciende un cigarrillo. Doblo de nuevo a la izquierda para enfrentar el charco de sangre que hay que saltar. En realidad lo que pasó por la tarde anterior no me impresionó tanto como suponía. El funcionario da vuelta otra hoja de La Cuarta. Lejos, muy lejos, siguen ganando los de siempre. ¿O en realidad es cerca y ganan en nosotros mismos? Salto de nuevo y sigo corriendo.

Hans Niemeyer Salinas
3er piso Módulo H Norte
Cárcel de Alta Seguridad
Santiago
Chile.



Solidaridad con la Okupa Che

El camino de la autonomía no es fácil, pero lo caminamos firmes y convencidxs de que es el camino correcto hacia un horizonte de libertad.

Desde hace 14 años existe en el sur de la ciudad de México un espacio de resistencia, de construcción de la autonomía. El auditorio Che Guevara ha sido desde su retoma por el movimiento estudiantil en marzo del 2000 un lugar en donde las utopías encuentran su lugar.

A pesar del intento de las autoridades universitarias por desmantelarlo; después de la toma militar de la PFP del campus universitario en febrero del 2000 el auditorio se encontraba sin butacas, el equipo de audio dañado, igual que las instalaciones de luz y agua, etc., la labor de estudiantes y grupos organizados lograron recuperar el auditorio. Y desde ese momento ya se encontraban las y los anarquistas trabajando en el mantenimiento del auditorio.

En estos catorce años muchas han sido las personas que han participado en el auditorio, no es nuestra intención hacer un detallado recuento de las variadas actividades que se han desarrollado en el espacio. Solo diremos que estos catorce años de okupación han demostrado que a través de la organización autónoma es posible construir y mantener proyectos.

Durante todos estos años autoridades de diverso nivel han intentado sabotear el trabajo que se desarrolla en el Auditorio, desde la dirección de la Facultad de Filosofía y Letras hasta el Gobierno de la Ciudad de México, sin dejar de mencionar a la Rectoría de la UNAM, sin embargo, las y los compañeros que han sostenido el Auditorio han resistido.

El auditorio siempre ha estado abierto para su uso por los distintos grupos y organizaciones del movimiento estudiantil y social, así como para la comunidad estudiantil en general, razón por la cual no hubo impedimento alguno para que la Brigada Multidisciplinaria

empezará a realizar actividades en el Auditorio hace cuatro años, sin embargo, este grupo poco a poco comenzó a mostrar su verdadero rostro e interés, pues en el verano del año pasado cerró accesos al foro central del Auditorio de manera que esa parte quedó únicamente para el uso de ellos y sus cercanos. Así, si se quería usar el espacio central del Auditorio se tenía que pedir el visto bueno de la Brigada, quienes de manera autoritaria negaban el espacio a quienes ellos consideraban. Caso concreto fue la negativa de la Brigada a facilitar el espacio para la realización de foros para difundir la situación de Mario González durante su primera detención.

Es por esa razón que en diciembre pasado colectivos e individuos libertarios decidieron reabrir el espacio del foro central, recuperarlo para su uso libre. Sin embargo, la Brigada y sus grupos aliados perpetraron el 3 de marzo un nuevo ataque al trabajo autónomo del Auditorio. Armados con palos, escudos, armas de descargas eléctricas y un lanza balines, y encapuchados, inmovilizaron a lxs compas que se encontraban de guardia, torturándoles y sacándoles del Auditorio.

Quienes torturaron a lxs okupantes del Auditorio intentaron presentar su acción como una recuperación del espacio de manos de vagos y maleantes, argumentando que se distribuye drogas en el espacio. No perderemos el tiempo aclarando estas calumnias, quienes conocen el trabajo que se desarrolla en el espacio saben perfectamente que

es mentira, y a quienes no lo conocen, les invitamos a hacerlo, acérquense al espacio, pues gracias a la solidaridad de muchas y muchos esa misma tarde el Auditorio se recuperó.

Expresamos nuestra más profunda solidaridad con el Auditorio Che Guevara, sus okupantes y toda persona que desarrolle trabajo en él. Sin duda, quienes cobardemente agredieron y torturaron el 3 de marzo continuarán su campaña de ataques, muestra de ello son los incontables comunicados que circulan por internet, ahora incluso señalando a compañeros y colectivos solidarios, como es el caso de la Biblioteca Maria Luisa Marin. También estamos seguros que intentarían agredir de nuevo, pero ahora saben que el Auditorio ¡NO ESTÁ SOLO!, que cuenta con la solidaridad de muchos y muchas, de organizaciones y colectivos que estamos convencidos que andar el camino de la libre organización, de la autonomía, la horizontalidad, la autogestión no es fácil pero que es el camino correcto para terminar con las relaciones de dominación y explotación y construir nuevos horizontes, unos más libres, sin jefes ni amos, sin dogmas ni exclusiones.

Denunciamos también los intentos de Rectoría para utilizar los hechos suscitados el 3 de marzo para justificar una posible acción represiva en contra del Auditorio y sus okupantes.

¡Solidaridad total con la Okupación del Auditorio Che Guevara!

¡Autonomía, autogestión, acción directa para la liberación!

¡Libertad a todxs!

Talleres "Hazlo Tu Mismx" 2014

- Danza Árabe - Lunes Y Miércoles 1:00 A 3:00 Pm / Inicia 10 Feb
- Stencil - Miércoles 4:00 A 5:30 Pm / Inicia 5 De Marzo
- Encuadernación - Lunes 4:30 - 5:30 Pm
- Teatro - Lunes, Miércoles Y Viernes 5:00 A 8:00 Pm
- Malabares - Lunes Y Miércoles 7:00 A 9:00 Pm
- Circulo De Percusión - De Lunes A Jueves 10:00 Am A 12 Pm
- Tejido De Chaquiras En Telar - Martes 5:00 Pm
- Batik - Martes 10:00 A 12:00 Hrs Y Viernes De 11:00 A 13:00 Hrs
- Muay Thai - Martes Y Jueves 7:00 A 9:00 Pm
- Danza Mexica Y Temazcalli - Martes 6:00 A 8:00 (El Temazcal Cada Luna Llena En Teotihuacan)
- Repujado - Miércoles 1:00 A 3:00 Pm
- Macramé - Miércoles 4:00 Pm
- Mantenimiento Preventivo Y Reparación De CPUs Y Laptops - Miércoles 5:00 A 7:00 Pm
- Dibujo - Miércoles 6:00 Pm
- Jarana Veracruzana - Miércoles 6:00 A 8:00 Pm
- Curso De Cultivo De Hongos Y Plantas Medicinales - Miércoles 1:00 Pm / Inicia 19 De Febrero
- Salsa Cubana - Jueves 2:00 A 4:00 Pm

- Masaje Holistico - Jueves 2:00 A 4:00 Pm

- Encuadernación Artesanal - Jueves De 3:00 A 7:00 Pm / Inicia El 6 De Febrero

- Reciclarte - Jueves 5:00 Pm

- Medicina Autogestiva (Tinturas Y Microdosis) - Jueves De 5:00 A 7:00 Pm / Inicia 22 De Febrero

- Iniciación A La Percusión - Miércoles Y Jueves De 6:00 A 7:00 Pm

- Argollas Y Filigrana - Viernes De 1:00 A 3:00 Pm

- Globos De Cantoya - Viernes A Las 4:00 Pm

- Tintes Naturales En Tela De Algodón - Viernes A Las 4:00 Pm / Inicia 7 De Febrero

- Encuadernación Japonesa - Viernes 5:30 A 7:00 Pm

- Japones - Viernes 7:00 A 8:00 Pm

- Jarana Veracruzana - Sábado 12:00 A 2:00 Pm

- Encuadernación Artesanal - Sábado De 12:00 A 2:00 Pm

TODOS LOS TALLERES SON DE COOPERACIÓN SOLIDARIA

Ven A La Hora Y Día Del Mismo

!!! Participa !!!

**Auditorio Che
Guevara-Okupa Che.
Pasillo de la
Biblioteca Central,
UNAM**

SOBRE LA SOLIDARIDAD EN LA REPRESIÓN. SOBRE LA AFINIDAD.

Una vez oí a un viejo anarquista que vivió la revolución y la guerra que con la sabiduría que otorga la experiencia y media sonrisa en la cara decía "...a los anarquistas lo que más nos gusta es discutir..." y no andaba falto de razón. Sabidas son las mil y una discrepancias dentro del movimiento: cenetistas vs. cegetistas, anarcosindicalistas vs. insurreccionalistas, pero va más allá aún, dentro de cada ideología, de cada grupo, de cada familia afloran las discrepancias y estallan los debates con pasión, porque además de ganas de discutir otra cosa que solemos tener los anarquistas es una gran pasión por lo que creemos, y esa pasión nos inunda en cada paso que damos, en cada decisión que tomamos, en cada riesgo que asumimos. Esta "riqueza" que da la variedad de opiniones es consecuencia del rechazo a que nadie te diga lo que debes pensar o lo que debes hacer, el rechazo a los dirigentes que marquen una línea política a seguir, la razón de ser de la importancia y la responsabilidad individual frente a la sumisión a un líder, a un programa, a un partido, etc. Seguramente no tomaremos el palacio de invierno pero aquello que hagamos, las decisiones que tomemos serán consecuencia de un análisis personal que cada uno de nosotros asumirá individualmente.

La afinidad en nuestros grupos es algo fundamental, la libre asociación hace que esa afinidad

sea el aglutinante del grupo, es más, esa afinidad además de política se hace necesariamente personal siendo la honestidad y la honradez con los compañeros los cimientos sobre los cuales sustentar cualquier proyecto político posterior.

Hasta aquí todo esto se da más o menos con naturalidad en condiciones normales. Cuando la represión se lanza sobre nosotros todo esto se convierte en un hervidero de pasiones, de miedos, de adrenalina desbocada, de nervios... La represión es un mal trago al que nunca nos acostumbraremos, más aún cuanto más de cerca toca. Es en esos momentos cuando toda esa pasión que llevamos en nuestras discusiones se desboca y llega a convertirse en un problema. Tesalónica, Milán, Turín, son ejemplos de como la represión ahonda en las discrepancias, estallan viejos rencores y viejas rencillas y acaban desencadenando una espiral de ataques y vendettas auto-destructivas totalmente inútiles y descorazonadoras para el resto de grupos e individualidades afines que lo observan en la distancia. La delgada línea que separa la discrepancia política o metodológica del ataque personal no debería nunca ser traspasada, menos aún en momentos de ataques represivos por parte del sistema, esta debería ser una máxima grabada a fuego entre compañeros. Aislar a un compañero herido y secuestrado por las garras del capital es bastante contrario al ideal de solidaridad y apoyo mutuo en el que firmemente creemos

Cuando el sistema se está cebando a muerte con un compañero no es el mejor momento para aflorar viejas rencillas y atacarle con reproches sobre viejas cuestiones, más bien es mezquino y cruel. Cuando la represión se ceba con compañeros comprometidos que, discrepancias, cabreos, discusiones y enfrentamientos verbales varios a parte han demostrado su implicación, valentía, compromiso y dedicación de manera sobrada, la solidaridad ha de ser indiscutible. De acuerdo que la solidaridad no debe conllevar una actitud acrítica, las diferencias políticas, ideológicas y metodológicas son aceptables y necesarias, pero la solidaridad debe estar por encima de la discrepancia cuando la dificultad del momento represivo lo requiere. Es tan fácil como: "no comparto tus métodos, tu enfoque del enfrentamiento, tu metodología pero cuenta con mi apoyo y solidaridad ahora que la maquinaria coercitiva y aniquiladora del sistema se está cebando contigo".

La solidaridad entre ácratas no debería ser tan sólo palabra escrita.



DESDE ADENTRO...

CARTAS Y TEXTOS DE PRESXS

Carta de Carlos López "Chivo"

Se dice que para comprender una realidad es necesaria vivirla y aquí en el Oriente puedo observar claramente que en una abrumadora estadística la cruda realidad que se vive es causada por un sistema de dominación diseñado para el control de todo lo que a beneficio de ellos resulte controlable.

Cuando algo o alguien les resulta fuera de los parámetros de su estructura se convierte en un error y en seguida lo "reparan" con sus métodos institucionales tan poco flexibles.

Lxs presxs (de conciencia, políticxs, anarquistas, etc) somos parte de las fallas del sistema.

Platicando con varios presos de este reclusorio, pues soy muy curioso, me han contado haber cometido algunos delitos, el robo por ejemplo, que es de los más comunes, ya sea para conseguir dinero fácil o por necesidad, pero al ir escarbando en su pasado casi todos coinciden en haber sufrido en la infancia hambre, miseria, opresión, explotación, drogadicción, etc, marcando al individuo y condenándolo a formar parte de esa falla.

Es parte del juego del sistema, ser causantes de la "criminalidad" y luego criminalizarla. No pretendo justificar el "delito", solo dar mi sentir de como este surge de los engranes del sistema, como la división de la sociedad en clases, la nada justa distribución de la riqueza que los trabajadores generan y los explotadores gozan, programas sociales para el desvío de recursos, reformas bien maquilladas que benefician a los de arriba, manipulación mediática, etc.

Es el mismo sistema quien orilló al compa Mario López "El Tripa" a vivir en la clandestinidad. Amigo y compañero Tripa, desde estas líneas me hermano y solidarizo contigo. Romper con lo establecido, ser consecuente y buscar ser libre es parte del vivir del

anarquista, es parte de tu vivir. Y aunque el precio a pagar sea la fuga, sé que lo afrontarás con fuerza y dignidad, llevando la vieja consigna "Preferible morir de pie que vivir de rodillas"

¡Viviendo la anarquía! ¡Enfrentando al sistema dominante!

Carta de Amelie Trudeau

23 de febrero, cárcel de Santa Martha, México DF

La noche del 5 de enero pasado, fui arrestada con mis compas Fallon y Carlos por supuestamente haber atacado el Secretario Federal de comunicación y transportes de México y una tienda de automóviles Nissan. Ventanas fueron rotas y cócteles molotov lanzados al interior del ministerio (según lo que dicen las pruebas) y a autos nuevos del comercio. Los daños son de 70 000 pesos al ministerio y más de 100 000 pesos a Nissan.

Efectivamente, soy anarquista y vivo en Montreal, Canadá. Estuve de viaje en México, y parece que mi viaje se prolongara por algún tiempo...

Después de haber sido arrestadxs, nos encarcelaron por 96 horas para luego transferirnos al Centro Federal de los Arraigos, sin haber visto a un juez. Hemos sido secuestradxs durante 40 días. En la celda 23 horas de 24, fumar un cigarrillo dentro de 10 minutos, 3 comidas por día pero con solo 10 minutos para comer cada vez, sin hablar, sin poder tener lápiz, 9 minutos de teléfono por día. Pues, fue la espera, de la mañana a la tarde con la tele-abierta pasando telenovelas mexicanas. ¡Suerte que nuestrxs amigxs nos enviaron libros! Gracias, no se como hubiera sobrevivido esto.

El día 40, la Procuraduría General de la República (PGR – Policía federal) transfirió nuestros casos a la PGJ (Policía de estado) porque no tenían suficientes pruebas para acusarnos al nivel federal. Fallon y yo estamos en la cárcel de Santa Martha, cárcel de estado para mujeres en la Ciudad de México, donde hemos sido transferidas, y Carlos se encuentra en "Oriente", una cárcel de estado para hombres ubicada a 20 minutos de aquí. Aquí, es una micro sociedad rodeada de cemento y de alambre de púas, pero donde podemos hacer lo que queremos al interior de los muros.

Al momento de escribir este texto, son las 7:30 de la mañana. Estoy en el patio y estoy mirando el sol levantarse detrás de la torre de guardia que ocupa el paisaje. De verdad, me siento como en el patio de un edificio de departamentos de interés social, cuando veo el edificio con ropa secando a las ventanas sin barras. Hay palomas, basureros, pasto seco y alambre de púas. También hay un montón de gente con sus historias propias...



La cárcel, como la policía, es un hecho necesario al mantenimiento de la paz social. Es la dominación y el control que permiten a este mundo asqueroso mantenerse. La cárcel significa miedo, incertidumbre, vergüenza, soledad, aislamiento. La sociedad doma a los individuos a ser buenos ciudadanos. Mi fuerza como individuo toma raíz en el rechazo que el miedo podría ser un límite en mi vida. Por supuesto, tengo miedo, como todos, de varias cosas, pero mis deseos de libertad son más grandes. El miedo está a menudo construido y puede ser desconstruido cuando se enfrenta. Lo que importa es ver más allá, de exceder los límites, las fronteras, más allá de los muros, de las montañas, de los ríos y los océanos.

No sé cuánto tiempo estaré aquí, pero no siento lástima por mí mismo. Tengo confianza que afuera sigue la lucha, que la gente se encuentra, que se aman, que se detestan, que viven, mierda! De verdad, no me siento bien con el hecho que la gente se concentra sobre nuestro caso sin llevar sus propias luchas en sus propios contextos. Pienso que la mejor solidaridad se construye en el reparto de las fuerzas individuales y colectivas. Lo

peor para mí sería que nada pasaría afuera, mientras estamos secuestradas aquí, pero sé que mis amigos siguen, a pesar de las dificultades que encontramos. Mi realidad de anarquista en la cárcel solo es un hecho entre muchos con cual tenemos que adaptarnos. Lo más difícil es mantener y proteger los lazos de confianza con los compañeros con quien tenemos afinidades para pensar en el largo plazo. Cuando es posible, posibilidades inimaginables se abren.

En este sentido, mis ideas y análisis son los mismos aquí como afuera. Esto es la razón por la cual no quiero cambiar mi discurso para recibir el apoyo de la gente. Aprecio un montón los esfuerzos que han sido hechos desde el principio, pero me distancio de algunas iniciativas hechas en solidaridad con nosotros: durante la vigila que fue organizada en frente de la embajada mexicana en Montreal, el discurso presentado denunciaba la tortura y la falta de respeto a los derechos humanos por el estado mexicano. La ONU ha sido mencionada con un tono reformista y progresista.

Honestamente, aprecio que varias personas se preocupen de nuestro caso, pero rechazo el uso de esos discursos reformistas ilusorios. Para mí, la injusticia, la tortura y la falta de respeto de los derechos humanos forman parte integral del mundo como este. Los derechos son regulados por el Estado y son suspendidos en cualquier momento cuando se necesita. Además, eso favorece la ideología de la democracia (derechos para ciudadanos), la más gran ilusión que hay. Y sobre todo, con apoyar nuestras ideas haciendo referencia a instancias del poder como la ONU, no se puede construir una fuerte lucha anti-autoritaria. No es tratando de influir sobre la opinión pública con discursos reformistas que podremos construir las bases sólidas de una lucha irrecuperable.

Quiero decir que no tengo nada que ver con los sindicatos estudiantiles y de trabajadores, aunque pretendan ser parte del "sindicalismo de combate", algo muy popular en Montreal. Esas organizaciones son formales y burocráticas. Reproducen la "democracia directa". Son esas mismas estructuras que quiero destruir, esas estructuras que imponen una distancia entre los individuos, en la relación entre los individuos con el mundo y el viviente. La formalidad, la burocracia, la ley y la institucionalización transforman los lazos entre las personas.

Fijan las posibilidades de cambio constante, exactamente como lo hacen los partidos políticos. Quieren organizar y dirigir "la masa informe".

Así, hay una contradicción evidente: hemos recibido apoyo por organizaciones estudiantiles en Quebec. Por mi parte, no tengo ningún problema con aceptar este dinero que nos ayudara seguramente a salir de cárcel. Pero tengo que decir que estas organizaciones no tienen nada de revolucionarias. Están podridas desde la base. Son fundadas sobre bases de organización maoístas y son formales, con su código de procedimientos de políticos. Este lenguaje es incomprensible. Oradores carismáticos manipulan los votos de las masas expresando lo que todos quieren escuchar en vez de hablar con el corazón. Muchedumbres de 100 000 marchan como zombies, cantan y repiten los mismos eslóganes reformistas y regresan a su vida cotidiana.

En la situación donde me encuentro, esperando mi sentencia o mi liberación, expresar abiertamente que soy anarquista me puede meter en peligro. Decidí hacerlo, de todas maneras. Varias veces sentí la necesidad de comunicar con otrxs anarquistas que han vivido situaciones similares. Confrontadxs con la represión del Estado, hay varias maneras de responder. Pienso que utilizar un discurso moderado procura privilegios como salir de cárcel mas rápido, obtener dinero o hacerse aceptar socialmente. Pero pienso que si los discursos y los actos quedan moderados, será difícil propagar practicas

insurreccionalistas y anti-autoritarias. Por lo que es importante comunicar mis ideas abiertamente y con conocimiento de causa.

No se cuando tiempo mas estaré encarcelada aquí, pero una cosa es segura : no estaré aquí toda mi vida. Tengo la suerte de tener amigxs y compas de lucha geniales y no me siento sola. La fuerza y el coraje se encuentran primero en si mismo. Hay un mundo de posibilidades, aquí y en otras partes. Todas las formas de dominación deben ser combatidas, tanto las que crean las estructuras y las instituciones que las que se inmiscuían en nuestras relaciones. No existe ni paraíso ni mundo perfecto. La libertad es el movimiento y el conflicto permanente, confrontando el mundo de las imágenes, de los símbolos y de las apariencias. La libertad es la destrucción de las estructuras de dominación en nuestras vidas. En México, Montreal, Francia, Vancouver, EEUU, España, Grecia, Chile, Egipto, Bélgica, Italia, Alemania, Inglaterra, Holanda, saludo mis amigxs y compas de lucha. Para la libertad total, deseo que lazos se construyan en la lucha. En solidaridad con Carlos "Chivo" y Fallon.

Con amor, abajo los muros de todas las cárceles.

Amelie

CARTA DE FALLON

Yo quiero empezar esta carta con un abrazo muy grande para todxs lxs compxs que estan en fuga, todxs lxs que estan luchando por su libertad y para todxs aquellos que están encerradxs y a quienes este mundo de dominación intenta acallar nuestra rabia. No hay una celda, un muro, una autoridad a quien yo le otorgue bastante poder para acallar mi rabia y mis deseos de libertad.

Tengo esos sentimientos desde pequeña y ahora los tengo más fuertes que nunca dentro de mi corazón y mi mente, son más fuertes que nunca y no pasa un día sin que yo piense en ustedes, mis amigxs. Yo puede imaginar, y me dicen también que la situación afuera es muy precaria. No me sorprende que para quienes decidimos estar en conflicto afrontemos la represión. No es simple ni tampoco es fácil, hay muchas emociones que se mezclan pero hay una emoción en particular que tenemos en común: es nuestra fuerza, individual y colectiva.

Nadie puede encerrar ese sentimiento, ni las fronteras ni las prisiones.

Amigxs pienso en ustedes con mucho amor, especialmente para Marc quien está encerrado en una prisión en Kingston, a los compxs del che que fueron torturados por el grupo Cerezo, a la bailarina de cumbia, a Tripa, a Amelie y Carlos. ¡Seamos fuertes , no importe la distancia!

Me siento un poco rarx de escribir una carta sin destinatario preciso, tengo la impresión de escribir a una

sentimiento de ser parte de un teatro no se quita. Todxs tienen su rol. Me recuerdo ese momento cuando fuimos transportadxs de la PGJ a el centro científico por los exámenes a las 2 o 3 de la mañana. Estábamos los 3 en 3 coches diferentes con dos policías a cada lado de nosotrxs y con un mínimo de 10 coches de policía que nos seguían con "Top Flash" en las calles desiertas del DF y con lxs científicos que casi estaban durmiendo cuando llegamos al centro. Era un puro teatro, un CSI Miami a México.

¡Ah, y al centro de Arraigo, ouf!

Eso era la más teatral que yo he vivido en mi vida. Cuando llegamos, la calle estaba cerrada para nuestro arribo. Los hombres con sus músculos de telenovela y con las "metralletas" afuera, en la calle y también dentro de la camioneta con nosotrxs. No podía parar de reírme, de su autoridad por cual yo no tengo un mínimo de respeto, reírme de la manera y del serio que ellxs piensan que son. "Ken y Barbie" con uniformes de policía federal. Y los presos, que no tienen nombres pero que tienen la suerte de tener un color. El mío es naranja. Lo peor ahí era que la chicas de mi celda estaban tomando el rol de la sumisión, del miedo, y el rol de la autoridad entre ellas, también de manera seria como si ellas estuvieran audicionando para participar en una película de Hollywood.

Pido una disculpas a las personas que piensan que yo convierto tomo todo como una broma pero, así es! Una broma, un juego de rol.

Y ya, aquí en Santa Marta hay varios barrios del A a H, hay "parque", departamentos, vecinas. Hay tiendas, trabajadoras sexuales, drogas en cada lado, hay gente que reproducen los roles de "niñas y de niños", hay muchas bebe también. Hay una escuela, un médica, un jurídico. Hay estudios para clasificarte en la sociedad de Santa Marta, hay corrupción, hay poder formal e informal, hay horarios y hay muchas emociones, muchas historias, mucho tiempo para compartir, experiencias, rabia y cierto muchas cigarrillos y café para compartir. Pues no sé si estoy clara (el español me falta un poco) pero, ya, Santa Marta es mi nuevo ciudad, es mi barrio, el 107 mi departamento y Amelie, mi vecina. Para mí eso, es más claro que cualquier teoría.

Así, me voy a terminar con esta carta.

Como la primera, yo lo escribo en español porque, ya, a veces es más fácil. Entonces, yo quiero también decir gracias a la gente que hacen la traducción, me voy a intentar de hacer la traducción de las otras cartas en francés e inglés.

Esta carta es en la primera desde un buen tiempo, al centro de Arraigo era muy difícil, las plumas estaban prohibidas, como todo!

Para mí es importante escribir esta carta con un toque de humor y sarcasmo, no porque quiera minimizar el impacto que la prisión tiene sobre las personas, ni para minimizar el impacto que la prisión pueda tener sobre mí. Lo que trato de expresar, en español simple (espero un día manejarlo a la perfección) / (espero que también sea entendible), ya que mi encarcelamiento, los elementos que más impacto han tenido sobre mí ha sido el juego de roles en esta prisión-ciudad. No les mentiré - no es siempre fácil, estamos rodeadas por alambres y rejas, pero hay una cosa en la cual estoy segura y es que la libertad empieza en las mentes, independientemente donde nos encontremos. En la mía, ahora hay mucha rabia, mucha fuerza y sí, después de todo, hay más libertad que nunca.

Gracias a todxs lxs amigxs que nos visitan! A aquellxs que toman nuestras llamadas por cobrar. Y aquellxs que se están organizando a pesar de las tensiones.

Para aquellxs que nutren el fuego y atacan a esta sociedad de mierda RABIA Y ANARKÍA!

Solidaridad con Marc, lxs compas del Che, Tripa, la bruja bailadora de cumbia, Amelie y Carlos.

Fallon

Santa Marta, México, Marzo 14, 2014

Feliz Marzo 15 (A)!



1. Violencias de estado. La guerra antiterrorista y la guerra contra el crimen como medios de control global. (2012). Pilar Calveiro.

2. Para este concepto ver "Tratado del saber vivir para uso de las jóvenes generaciones", de Raoul Vaneigem

La guerra necia de l@s invencibles e ingobernables no deja de hacerse presente en la historia de la humanidad contra "la capacidad de acumulación destructiva desencadenada por un dispositivo económico-financiero que ninguna instancia internacional está en posición de regular: globalitarismo"¹

Mientras que los métodos represivos del poder contra la "disidencia" son cada vez más sofisticados, mantenerse sólo a la defensiva no es nuestra única opción, pasar a la ofensiva es necesario, como dice Bonanno, y con creatividad si no queremos ser rebasad@s por el enemigo capital.

Ante los daños de esta guerra se van creando formas para solidarizarse con l@s caíd@s, lastimad@s o encerrad@s que luchan por la emancipación de la humanidad, el pensamiento anticarcelario en general es vital en esa lucha. La CNA es una importante y valiosa

muestra de ello; en su décimo aniversario quiero agradecerles por la solidaridad que me han brindado a mí y a much@s compañer@s pres@s anarquistas y no anarquistas desde aquel 2004. Encontrar personas que no te hacen a un lado por ser anarquista a la hora de dar apoyo y solidaridad nos demuestra que no estamos sol@s y nos ayuda a no sufrir el encierro en soledad como lamentablemente pasa con much@s pres@s.

Hoy en las cárceles vivimos la creciente sobrepoblación y desesperación por el castigo que recibimos l@s pobres, disidentes y exclud@s que llenamos estos lugares, donde nos condenan a ser productos que generan ganancias para el capital y nos desquician con la tortura del encierro, es por todo esto que las cárceles son una bomba de tiempo, se avecina una *huelga salvaje*² que las destruirá y por lo tanto habrá una fuga masiva, ¿no se cree que esto sea posible con la fuerza de 12 mil presos en cada cárcel? Al vivir en carne propia la experiencia de estar dentro de este aparato de muerte, podrido de raíz, un@ dimensiona lo que en realidad es la cárcel; es fácil darse cuenta que la readaptación social es una absurda farsa y sólo es un "mercado de castigo" que nos consume poco a poco. Ante esto, la fortaleza humana suele demostrar su impresionante e inquebrantable fortaleza, que el Estado busca destruir puliendo sus métodos de represión, pero no creo que puedan. tod@s l@s pres@s buscamos nuestra libertad, ¡alcancémosla! No dejemos que la muerte nos espante más que la ausencia de la verdadera vida.

Anarquía, salud y revolución social.

Mario González

Latinoamerica, los presos y el presismo. Mario A. López

En Latinoamérica hay un fenómeno que a mi parecer debemos de superar si en la práctica queremos avanzar hacia una generalización del conflicto y hacia la anarquía.

Sobre ese fenómeno ya en otras ocasiones se ha escrito, en su mayoría interesantísimos puntos de vistas de parte de compañeros de afinidad que hasta el momento no han sido traducidos al castellano. Una de las pocas críticas traducidas es la de Costantino Cavalleri en su *Contribución a la lucha contra la cárcel*, que data del año 99-2000 y que está enfocada en un contexto específico respecto a la lucha contra los FIES; otra de estas críticas es el texto titulado apuntes críticos a la lucha contra el FIES escrito por compañeros de Francia y España, aunque este otro texto también está enfocado en la lucha contra los FIES nos da un gran aporte a la actividad anti carcelaria.

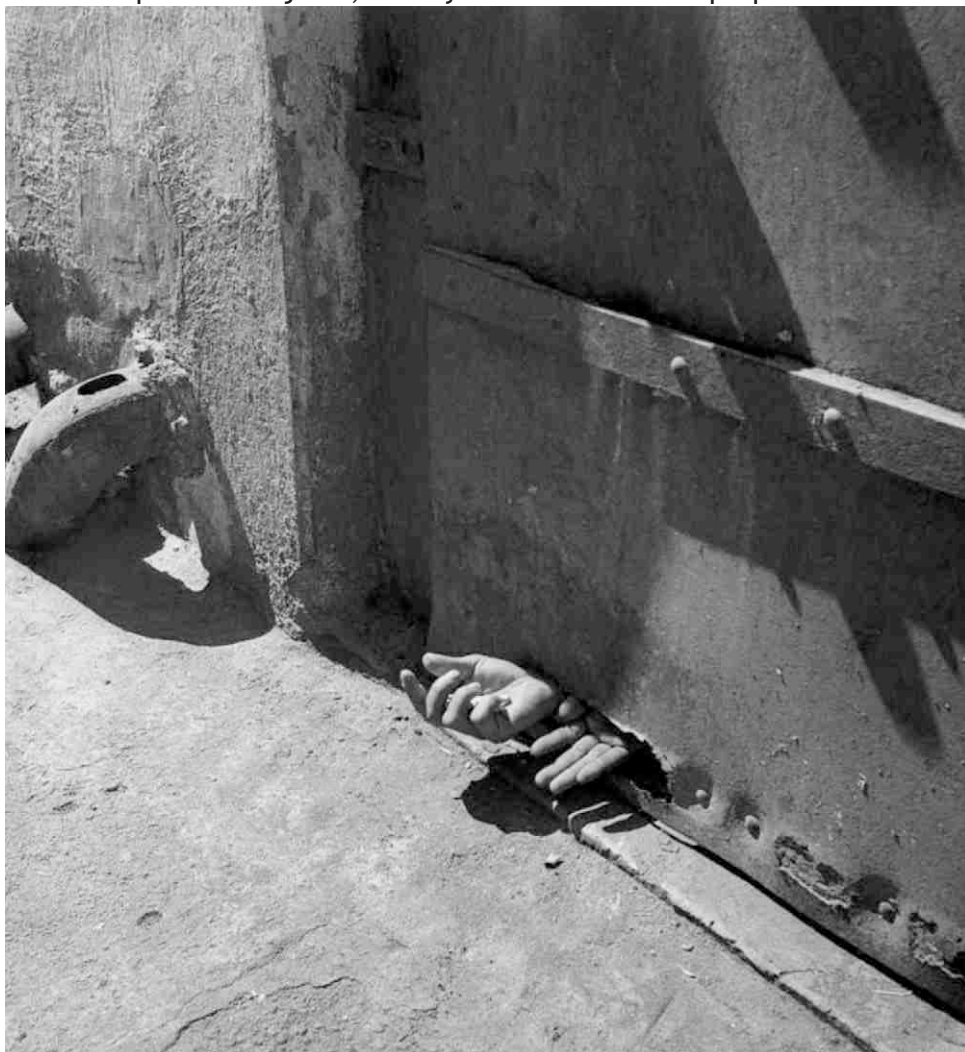
Partiendo desde una perspectiva anarquista la crítica que manejamos respecto a nuestro contexto específico o inmediato que es Latinoamérica, gira en dos ejes: el primero es cuando la lucha por la libertad de los compañeros presos se vuelve en una lucha única y toda nuestra actividad se enfoca en su liberación abandonando otros proyectos y olvidando que la lucha por la liberación de los presos es en si la lucha misma por la destrucción del Estado y sus prisiones.

Esto en parte corresponde al factor represivo estratégico del Estado, quien con sus mil y un montajes que ha realizado intenta focalizar

toda la atención y las energías de los compañeros en el factor presos debilitando de esta manera nuestra capacidad de intervención en otros -no menos importantes- aspectos de la realidad y de la lucha. La pregunta entonces sería ¿cómo superar este punto, o sea, como superar estos estragos provenientes del factor represivo del Estado?

Lo segundo es cuando esta lucha contra las prisiones que siendo entendida desde la perspectiva insurreccional como una lucha intermedia o un proyecto específico -por ejemplo cuando se proyecta contra la construcción de una nueva cárcel, centros de reclusión para extranjeros, etc.- y

que además de su cometido primordial funciona como punto de encuentro, momento organizativo y catapulta hacia la generalización del conflicto; esto es cuando esta lucha contra las prisiones en su carácter específico como proyecto se impulsa fuera del ámbito anarquista, e incluye a otras personas que tienen una problemática en común -por ejemplo familiares de otros presos, gente la cual se verá afectada por la construcción de una nueva cárcel en su barrio; y que así mismo esta lucha puede tener la capacidad de generar en el futuro una crítica global de las condiciones de explotación y dominación rebasando la demanda anticarcelaria propiciando la auto-





organización de la gente y de lucha, la autogestión y la autonomía para posteriormente pasar al ataque(2); pues se convierte en una lucha parcial que no rebasa la demanda anticarcelaria ni la radicaliza ya que su cometido es parcial al centralizar toda su crítica en el factor presos haciendo de esta lucha un fin en sí mismo y que al final termina siendo fácilmente recuperable por el sistema y por lo tanto en una mera adaptación al mismo.

En otras ocasiones estas luchas pro-presos nacen ya como luchas parciales cuando su cometido único es la *solidaridad caritativa* con los presos y su única crítica se dirige solo a evidenciar las fallas del sistema penitenciario, conformando grupos de derechos humanos, ayuda humanitaria e intentando crear reformas dentro de la prisiones que poco benefician a los presos, etc. beneficiando de una u otra manera al sistema de dominación y contribuyendo a su eterna existencia.

La lucha anarquista en Latinoamérica esta plagada de un *presismo* casi insuperable, todo o

casi todo lo que se hace desde la anarquía -incluyendo y por mucho a quienes se identifican bajo un cierto "insurreccionalismo"; por mucho tiempo se ha convertido como un fin en sí mismo respecto a la libertad de los presos, terminando por caer en la especialización mostrándose casi incapaz de generar una crítica que rebase la consigna anti carcelaria.

La solidaridad que en un principio es concebida por nosotros anarquistas insurreccionales como parte interseca del ataque contra las estructuras del poder que mantienen a nuestros compañeros presos y que se realiza en la cotidianidad de nuestras vidas, se encuentra en un hoyo de superficialidad que deja entre ver con claridad que la existencia de la actividad anarquista en su hecho mayoritario(3) -sabotajes por ejemplo, vive de este presismo y que sin él no sería nada; además que muestra la clara falta de proyectualidad, pero también que a falta de un proyecto integro de destrucción del Estado el presismo se convierte en una consigna de lucha, reduciendo todas nuestras amplias expectativas anárquicas a un solo factor.

Así vemos una escena en la cual muchas de las acciones que se realizan y que se reivindicán están focalizadas hacia el factor presos, la gran mayoría de las páginas webs(4) que en vez de contener análisis, críticas, blasfemias, auto críticas y reflexiones que nos inviten a avanzar hacia la destrucción del Estado/Capital y con el de sus prisiones, están llenas de este presismo. Semanas solidarias con los presos salen cada semana y cuando una se termina le sigue otra, mucha de la actividad anarquista -sabotajes y sus kilométricos comunicados(5) por ejemplo, se centralizan dentro del marco de este tipo de convocatorias que a mi parecer le quitan el carácter anónimo de la lucha mientras que la acción deja de contener el factor del análisis y la necesidad individual de insurrección, para delegarlo a las convocatorias; que por cierto cabe decir que ese tipo de apoyo (las convocatorias ultimas) y su respectiva respuesta son así mismo parcialistas y enfocadas para solo unos cuantos compañeros presos más o menos reconocidos. Yo con mis mil y una *declaraciones de principios* y comunicados que escribí cuando estuve preso - admito que nunca fue mi intención primordial, contribuí a este presismo hasta el punto que se había generado en torno a mí un apoyo muy fuerte -el cual agradezco y es importante, pero que derivó en una especie de reproducción de todo lo que critico ahora mismo y me autocritico siendo que siempre he estado consiente de todo esto.



Entiendo con toda claridad la importancia que se tiene de sacar a los compañeros de las prisiones desde la parte ética y estratégica de la lucha, lo entiendo también desde la parte sentimental y moral al ver a un hermano tras las rejas. El apoyo necesario y la solidaridad con los presos son importantes, pero siempre **visto como un factor inseparable de la lucha misma por la libertad y es con la lucha misma que se consigue su liberación.**

La acción anarquista no puede concebirse como un fin en sí mismo en tanto respecto al método y a los medios, ni tampoco respecto a las demandas. La lucha anarquista no puede estar atendida a la limitante del presismo, siempre debe de mirar más lejos para proyectarse en el futuro hacia la libertad absoluta.

La lucha por la destrucción de las prisiones es la lucha misma por la destrucción del Estado.

Debemos de comprender -por muy duro que sea, que la cárcel o la fuga son consecuencias casi inseparables de la lucha que si podemos evadirlas y evitarlas que mejor, pero sino pues no nos queda otra que seguir luchando desde adentro, más que nada por sobrevivir con dignidad a las mazmorras del Estado. La lucha concebida en primera persona requiere también de confrontar las consecuencias en primera persona, pero también con el importante apoyo de los compañeros(6) sin caer en una especie de culto a la personalidad o sin darnos un estilo de sobre importancia como individuos revolucionarios anarquistas. Al fin es necesario saber que todas estas cosas no las digo al aire y nada más porque si, son reflexiones propias que me conciernen a mi mismo y los compas afines.

Desde algún lugar del caos

Sin siglas ni dirigentes, ¡Guerra social!

Mayo 2014

(1)Ficheros de internos de especial seguimiento.

(2)Por ataque entiendo muchas y diversas formas de intervención que son acordes con la teoría. Para mi la crítica es también un arma que se enfoca como un instrumento

intervención en la realidad; atacar las estructuras del poder se realiza con todos los medios a nuestro alcance acordes con nuestra finalidad, y no es solamente el cuando se utiliza por medio el acto violento, también este pero no solo este.

(3) Aquí quisiera aclarar que cuando digo en su echo mayoritario automáticamente excluyo a las individualidades, colectivos, núcleos o proyectos que así mismo mantienen una crítica a este presismo y una práctica afín en relación con la lucha contra las prisiones

(4) Lo mismo que la nota 3.

(5) Aquí es algo similar con las notas de arriba, cuando me refiero al sabotaje hablo de lo que en general se percibe sobre Latinoamérica en las páginas webs donde la mayoría de los comunicados están enfocados al presismo; pues ya que el proyecto insurreccional es amplio y diverso, seguramente hay compañeros que al no estar de acuerdo con las reivindicación, siglas, personificaciones, eslogan etc. y que al estar críticos con proyectos como FAI-informal o CCF prefieren realizar sus actos individuales de insurrección en el anonimato acorde con sus ideas.

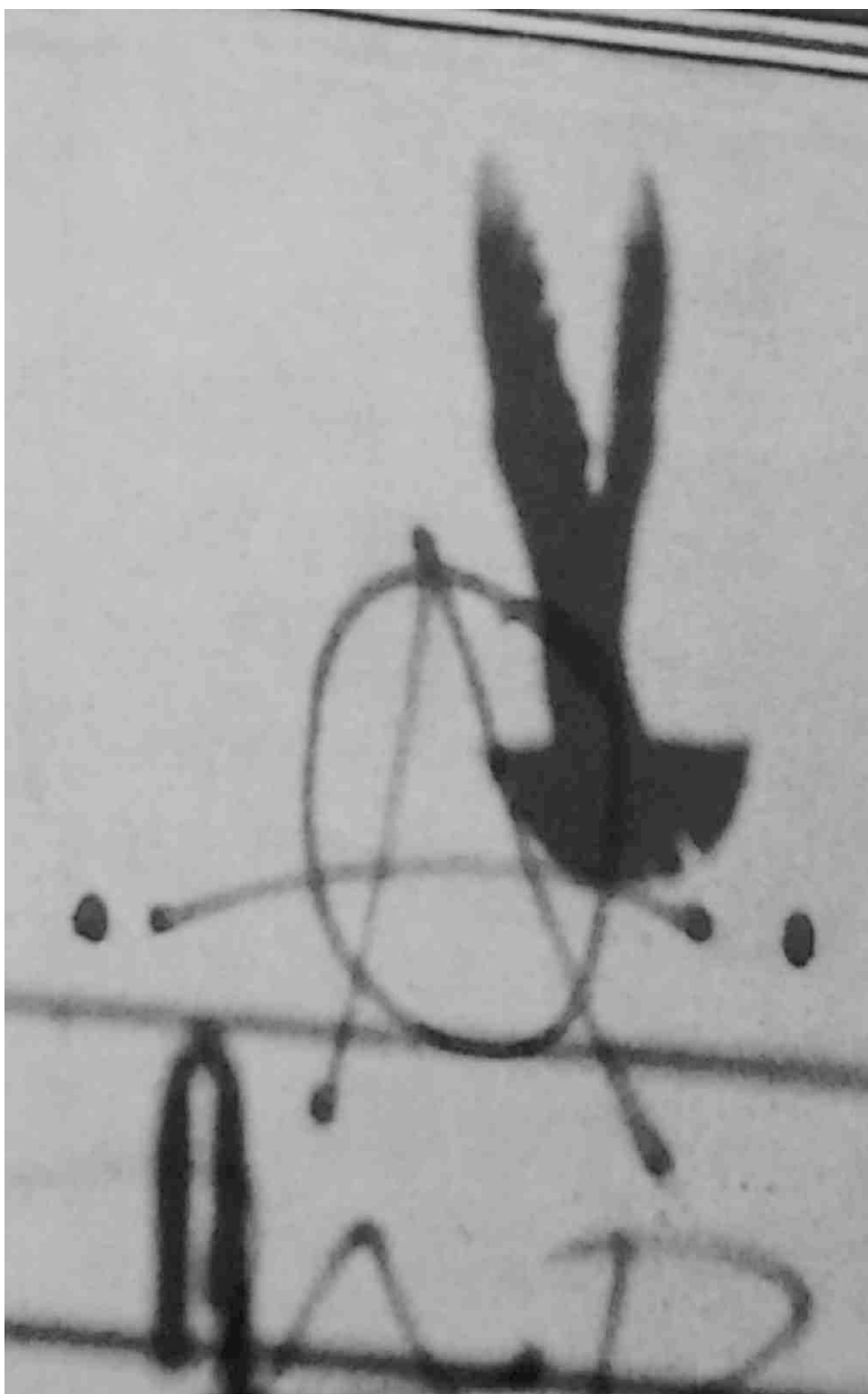
(6) Ese apoyo es visto desde la anarquía de una y mil maneras, generalmente en primera persona y va desde las acciones que se realizan en nuestra cotidianeidad como actos de insurrección individual; hasta visitas a los compas presos, cartas, envío de libros, comida etc. Ese apoyo creo yo, no debe de ser limitado solamente a la cuestión económica que además, mal enfocado tiende a convertirse en un tipo de satisfacción de algunos sentimientos de culpa o responsabilidad, cayendo en la comodidad de la delegación y con ello en la incapacidad de intervención real y en primera persona en la lucha. Aun así tenemos en claro que el mejor apoyo es la lucha misma. Aquí un punto que veo importante tocar, aunque muy superficialmente y que es acerca de la crítica echa por la gente de la página web "*que arrecie la tormenta*" dirigida hacia mí -con un carácter de ataque fuertemente personal más que por las ideas, ya que de la crítica fluía algo de *coraje*; y hacia los demás compañeros que fueron



Es importante no contribuir al aislamiento de los compañeros que se encuentran en condiciones de cárcel y por lo tanto sacar a flote sus contribuciones a la lucha misma, que modestamente -y aun con todas las limitaciones que les impone esa vida pues se toman el tiempo para realizarlas. Pero también es importante superar esta barrera que nos hemos creado nosotros mismos con ese fanatismo por los presos -llegando incluso a posicionarlos a todos como sujetos potencialmente revolucionarios reproduciendo esa retórica marxista de las identidades sociales como entes revolucionarios; que se ha convertido en un límite para seguir avanzando hacia la realización de la anarquía tanto en el presente como en el futuro.

detenidos en el hecho de la embajada chilena el año pasado. Dicha crítica, además y muy a pesar de las connotaciones de ataque personal que no puedo pasar por alto ya que me parece demasiado infame hablar sobre alguien "indirectamente" y en tercera persona en un comunicado teniéndome a mí de frente, ataques y críticas a los cuales en ese momento no respondí dadas las circunstancias; pues tiene puntos que son ciertos, muy críticos, con los que estoy cierto por cierto de acuerdo y que además vale la pena reflexionarlos. Uno de esos puntos es por ejemplo respecto a cuándo siempre se recurre en primera instancia a pagar las fianzas antes que intentar por otros medios como por ejemplo -ellos lo llaman así, la *presión social*. Haciendo de los grupos de apoyo a presos colectivos que se asemejan más a las ONG de derechos humanos que a la idea que los anarquistas tenemos por solidaridad creando así una especie de *rollo caritativo*. Otro punto es el de la "compartimentación" ya que los compas en su comunicado daban nota de que no se les había tomado en cuenta al momento de su llegada al MP para la toma de decisiones en conjunto dado el hecho de que esas decisiones ya estaban tomadas por la CNA y por mi supuesta célula o grupo afinidad que estaba ahí presentes^{6.1}. Un par de puntos importantes que merece la pena su profundización.

6.1 Aquí solo quisiera agregar algo al respecto y es ese afán de señalar públicamente a gente solidaria y amigos sentimentales como mi supuesto grupo o célula de afinidad, ya que , tomando en cuenta que en ese momento hacían solo unos meses de que había yo salido de la cárcel aceptando mi responsabilidad en el hecho de la bomba que me explotó; este tipo de señalamientos solo pueden ser vistos desde la indirecta -pues quizás no fue su intención, de dar más elementos a los aparatos de policía para sus investigaciones. Una crítica siempre es buena y es más comprensible cuando carece de rollos personales, pues de esta manera el enfoque de las ideas es mucho mayor sin correr el riesgo de ser desechada vilmente, aun cuando hay puntos importantes para reflexionar.



El anarquismo apoya la libertad para todos con el único límite de la igual libertad de los demás; que no significa que reconozcamos, ni deseemos respetar, la "libertad" para explotar, oprimir, mandar, lo cual es opresión y ciertamente no es libertad. E. Malatesta

Abstenerse de declarar es un derecho de todas las personas detenidas (por ejemplo si no están frente a un juez o no tienen representante legal). La decisión de declarar o no dependerá de la situación y el contexto en el que se dio la detención. Nosotros pensamos que lo recomendable es nunca hablar ante nadie. Es muy común que policías investigadores vayan a tu celda a hacerte preguntas, incluso utilizan el pretexto de que es para ayudarte.

¡¡NO HABLES CON ELLOS!!!



A veces como colectivos, organizaciones o individuos anarquistas nos cuestionamos la congruencia de seguir los procesos legales y las pautas que marcan las leyes y que son instrumentos de opresión del Estado; nosotros consideramos que es fundamental acompañar a los compañeros que han sido privados de su libertad, recordar que caminamos juntos y que no los abandonaremos a medio camino, recordar que entre anarquistas la solidaridad no es solo palabra escrita.

Lo siguiente es solo información de cómo se puede dar seguimiento a los procesos penales de un compañero, la decisión ética sobre el desacato a las leyes o procesos, sobre los pagos de fianzas, etc. es algo que cada compañero, colectivo y organización debe tomar.

Recuerda, intenta mantener la calma. Dependiendo la situación, si existe o no presiones o torturas valora la actitud que tomarás.

Lo más importante es que no olvides que afuera tus compañeros se están movilizandoo por ti; por ello es importante que en cuanto puedas, comuniqués tu situación al exterior.

Es importante visualizar que la lucha por la libertad de los presos es una lucha larga y desgastante, por lo que debemos fijarnos tiempos, objetivos y acciones a corto, mediano y largo plazo.

Pensamos que no existe una fórmula única y exclusiva para hacer la difusión y solidaridad. Debemos de echar mano de todos los recursos a nuestra mano siempre y cuando estén en consonancia con nuestras ideas.

Recordemos que la solidaridad no debe usurpar la voz y decisiones de los presos.

¿Qué hacer en caso de detención?

¡Que tus pasos no se detengan nunca!



**¡Solidaridad con todxs lxs compas
en fuga!**

“quien teme a la libertad,
siente orgullo de ser esclavo.”

!Que cada paso entre las sombras,
sea una luz hacia la libertad!